

(8) *Suratul Anfāli*

*Ni orukọ Qlọhun Ajọkẹ aiyẹ,
Aşakẹ ọrun.*

1. Nwọn o bi ọ lere nipa awọn ikogun (Anfāli). Sọpe: Awọn ikogun jẹ ti Qlọhun ati ti Ojişẹ (Rẹ). Nitorina ẹ paiya Qlọhun ki ẹ si şe atunşe ede-aiyede ti mbẹ larin nyin, ki ẹ si teşe ti Qlọhun ati Ojişẹ rẹ bi ẹnyin ba jẹ olugbagbo ododo.

2. Awọn olugbagbo ododo ni awọn ẹniti o şe pe nigbati a ba darukọ Qlọhun, ọwariri a mu ọkàn wọn ati nigbati a ba ke awọn āyàh Rẹ fun wọn nwọn a si lekun ni igbagbo, nwọn a si fi ara ti Oluwa wọn.

3. Awọn ni ẹniti nkirun nwọn a si mã na ninu ohun ti A pa lese fun wọn (si oju ọna ti Qlọhun).

4. Awọn elewọnyi ni onigbagbo ododo, ti nwọn ni ipo ti o ga lọḁ Oluwa wọn ati aforiji ati esè ti o ni aponle.

5. Gegebi Oluwa rẹ şe yọ ọ lati inu ile rẹ pẹlu otitọ, dajudaju apakan ninu awọn onigbagbo ni kò dun mọ wọn.

6. Nwọn yio ma tako ọ nipa otitọ lehin igbati o ti han (fun



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا
اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ
قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَلَيَّتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ رَأَوْنَهَا
وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ
رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿٥﴾

يُجِدُ لُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا بَيَّنَّ كَانَمَا يُنْسَاقُونَ
إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾

won), o da gęęę bi ęni pe a nda won lo ba iku bę si ni nwon nri(i).

7. Ati nigbati Qlqhun še adehun okan ninu awon ijọ mejęji fun nyin pe yio ję ti nyin ti ęnyin si nfe pe ki awon ti ko ni nkan ija ję ti nyin ti Qlqhun si fe lati mu otitọ şe pęlu gbolohun Rę, ti O si fe ge gbongbo awon alaigbągbọ.

8. Ki O le fi otitọ han ni otitọ, ki irọ o le han ni irọ, bi o fe ki awon odesę ma fe (ki o ję bę).

9. Nigbati ę nwa iranlọwọ Oluwa nyin, O si da nyin lohun pe! Emi yio ran nyin lọwọ pęlu ęgbęrun ninu malaika, ti nwon o wà ni tẹle-tẹle ara won.

10. Bę si ni Qlqhun kò şe e fun nyin (lasan) ayafi ki o ję iro idunnu ati ki awon okan nyin le balę. Kò si iranlọwọ kan ayafi lati odọ Qlqhun wa; dajudaju Qlqhun ni Alagbara, Qjogbọn.

11. Nigbati On mu oębé ba nyin niti ifokanbalę lati odọ Rę, O si tun sọ omi kalę fun nyin lati sanmọ lati fọ nyin mọ ati ki O le ko ęgbin ti ęsu kuro lara nyin ati ki O le mu okan nyin duro ati ki O fi mu awon ęsę (nyin) duro şinşin.

12. Nigbati Oluwa rę ranşę si awon malaika pe: Emi mbę pęlu

وَإِذْ يَعِدُّكُمْ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ
وَوَدُّوا أَنْ عَنُودَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُوْنُ
لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ
وَيَقَطَّ دَائِرَ الْكُفْرِينَ ﴿٧﴾

إِحْقَ الْحَقِّ وَبَطَلَ الْبَطْلَ وَلَوْ كَرِهَ
الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾

إِذْ تَسْعِيْثُوْنَ رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أِنِّي
مُعِدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْسِلِيْنَ ﴿٩﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرٰى وَنَظْمِيْنَ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ
وَمَا النَّصْرَ إِلَّا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ
عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿١٠﴾

إِذْ يَغِيْثُكُمْ النَّعَاسَ اٰمَنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلٰٓيْكُمْ
مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيَطَهِّرَ كُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ
رِجْسَ الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰٓى قُلُوْبِكُمْ
وَيُبَيِّنَ بِهٖ الْاٰقْدَامَ ﴿١١﴾

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّي مَعَكُمْ فَتَيِّتُوْا

nyin, nitorina ki e fi (eşe) awon eniti o gbagbo ni ododo rinle. Emi yio ju eru-jeye sinu okan awon eniti o se aigbagbo. Nitorina e ma lu oke orun won ki e si ma lu gbagbo awon omot ika won.

13. Eyi je be nitoripe nwon tako (oro) Olohon ati Ojise Re. Enikeni ti O ba tako (oro) Olohon ati Ojise Re dajudaju Olohon le koko ni esan sisan.

14. eyi, e to o wo atipe dajudaju iya ina mbe fun awon alaigbagbo.

15. Enyin onigbagbo ododo, nigbati e ba pade awon alaigbagbo ti nwon nwot ti (loju ogun), e mase ko ehin si won.

16. Enikeni ki yio ko ehin si won ni ojo na, ayafi ki o je ti iseri lo si oju ija abi ki o je ti ipapomo awon ijokan, dajudaju o ti bosi ibinu Olohon atipe aye ibugbe oluware ina Jahannama ni. Buburu ni apadasi re.

17. Nidi eyi enyin ko pa won sugbon Olohon lo pa won, be si ni ire ko ni o soko sugbon Olohon ni O soko ati ki O le ba dan awon onigbagbo ododo wo ni adanwo ti o dara lati odoro Re. Dajudaju Oluwa ni Olugbo (awon oro), Oni mimot.

الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا
الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَصْرِبُوا مِنْهُمْ
كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ سَأَلُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَايَكُ اللَّهُ شَدِيدَ الْعِقَابِ ﴿١٣﴾

ذَلِكَ كَمْ فَدُوفُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ
عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا
زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ ﴿١٥﴾

وَمَنْ يُولِهِمْ يُوزِدْهُمُ دُجْرًا إِلَّا مَتَحَرِّفًا لِقِتَالِ
أَوْ مَتَحَرِّفًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ
مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦﴾

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ
إِذْ رَمَيْتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى
وَيَسْتَلِي الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلََاءٌ حَسَنًا
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾

18. Iwɔnyɪ jɛ bɛ fun nyin, atipe dajudaju Ɔlɔhun nyɛpɛrɛ ete awɔn alaigbagbɔ.

19. Ti ɛnyin ba nwa idajɔ, dajudaju idajɔ ti wa ba nyin; bi ɛnyin ba si siwɔ, on ni o dara julɔ fun nyin, bi ɛ ba ɛɛri pada, Awa na yio ɛɛri pada atipe akojɔ nyin kò le ɛe anɛni kan fun nyin bi ijɔ na tile pɔ ju bɛ lɔ atipe Ɔlɔhun mbɛ pɛlu awɔn olugbagbɔ ododo.

20. ɛnyin onigbagbɔ ododo, ɛ tɛle ti Ɔlɔhun ati ti Ojiɛɛ Rɛ ki ɛ maɛe ɛɛri kuro ni ɔdɔ Rɛ nigbati ɛnyin na ti ngbɔ (ɔrɔ Ɔlɔhun).

21. ɛ ma da gɛgɛbi awɔn ɛniti nwɔn wɛpe: A gbɔ o, bɛ si ni nwɔn kò gbɔ.

22. Dajudaju ɛda ti o buru ju ni ɔdɔ Ɔlɔhun ni ɛniti o diti ti o si ya odi awɔn ni nwɔn ki ilo lakaye.

23. Ti o ba ɛe wɛpe Ɔlɔhun mɔ ɔre kan lara wɔn ni, dajudaju iba jɛ ki nwɔn gbɔ. Ti O ba si jɛki nwɔn gbɔ, nwɔn o ba yipada, nwɔn o ba ɛɛri kuro.

24. ɛnyin onigbagbɔ ododo, ɛ jɛ ipe Ɔlɔhun ati ti Ojiɛɛ, nigbati o ba pe nyin lɔ si bi ohun ti o sɔ nyin di alaye. Atipe ki ɛ mɔ pe dajudaju Ɔlɔhun ma nɛe onpɛnya ni arin enia ati ɔkàn rɛ atipe dajudaju ɔdɔ Rɛ ni a o ko nyin jɔ si.

ذٰلِكُمْ وَاَنْتَ اَللّٰهُ مُوْهِنٌ كَيْدَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٨﴾

اِنْ تَسْتَفِيْضُوْا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ
وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَعُوْذُوْا نَعُوْذْ
وَلَنْ نُّغْنِيَنَّ عَنْكُمْ فَمَنْ شِئْنَا وَلَوْ كَثُرَتْ
وَاِنَّ اَللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٩﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوْا اَللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ
وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ﴿٢٠﴾

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ
لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿٢١﴾

اِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللّٰهِ الضُّمُّ الْبِكْمِ
الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٢٢﴾

وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاسْمَعَهُمْ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ
لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٣﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهِ
اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اَللّٰهَ
يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهُ اِلَيْهِ
تُحْشَرُوْنَ ﴿٢٤﴾

25. Atipe ki ẹ paiya inira kan ti kò ni ba awọn ẹniti o ẹ abosi ninu nyin nikansoṣo; ki ẹ si mọ pe dajudaju Qlọhun le ni iyà.

26. Ẹ ẹ iranti nigbati ẹninin kere, ti nwọn ka nyin kun alailagbara lori ilẹ, ti ẹninin npaiya pe ki awọn enia ma bā mu nyin, O dabo bo nyin O si fun nyin ni agbara pẹlu iranlọwọ Rẹ, O si pa ese fun nyin ninu awọn nkan ti o dara nitori ki ẹ le dupẹ.

27. Ẽnyin onigbagbọ ododo, ẹ maṣe aiṣododo si Qlọhun ati Ojiṣe nā, atipe ki ẹ ma ẹ jamba (aiṣ'ododo) nipa ohun ti a fun nyin dani nigbati ẹninin mọ.

28. Atipe ki ẹ mọ pe, awọn dukia nyin ati awọn omọ nyin kò ẹ nkankan ju adanwo lọ, dajudaju Qlọhun ni ẹsan ti o tobi mbẹ ni oጥo Rẹ.

29. Ẽnyin onigbagbọ ododo, ti ẹninin ba npaiya Qlọhun, yio ẹ ibujade fun yin, yio si mu buburu nyin kuro yio si fori-ji nyin. Qlọhun ni Qlọla ti o tobi.

30. (Ẹ iranti) nigbati awọn alaigbagbọ pa ete si o pe awọn o ka o mọ si oju kan tabi ki nwọn pa o tabi ki nwọn le o jade, nwọn pa ete, Qlọhun si nwé-éwé Qlọhun lo bori awọn elete.

وَأَنْتُمْ أَوْفَيْتَهُ لِأَنْصِبِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣٥﴾

وَأذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَخَطِفَكُمْ النَّاسُ فَأَوْرَثَكُمْ وَيَأْتِيَكُمْ بِضُرٍّ مُورِّثِكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَخَوَّنُوا ءَمَنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَعَلِمُوا أَنَّ ءَمْوَالَكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ فَتَنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٣٨﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تَخَفُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣٩﴾

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٤٠﴾

31. Atipe nigbati a ba nke awọn ãyàh Wa fun wọn, nwọn a wipe: Dajudaju awa ti gbọ ti o ba şe pe a fẹ ni awa na le sọ iru eyi, eyi ko jẹ nkankan ayafi awọn alọ awọn ẹni akọkọ.

32. Atipe nigbati nwọn sọ pe: Qlọhun Qba o, ti o ba jẹ pe eyi ni otitọ lati ọdọ Rẹ, nigbana rọ ojo okuta le wa lori lati sanma tabi ki O mu iyà ẹlẹta elero wa ba wa.

33. Qlọhun kò jẹ jẹ wọn niya nigbati irẹ wa ni arin wọn; atipe Qlọhun kò ni jẹ wọn niya nigbati nwọn ba ntọrọ aforiji.

34. Kòsi idi ti Qlọhun kò fi ni jẹ wọn niya nigbati o şe pe nwọn di awọn enia lona ni «Mọsalasi» Abi-ọwọ na nwọn ki işe olutoju rẹ? Kò si ẹni ti o jẹ olutoju rẹ, ayafi awọn ti o npaya Qlọhun, şugbọn ọpọlọpọ wọn ko mọ.

35. Irun wọn ti wọn nki ni Ile na kò jẹ kinkikan bikoşe ifé sisu ati pipa atẹwọ. Nitorina ẹ tọ iyà wò nitori pe ẹ jẹ ẹniti o nşe aigbagbo.

36. Dajudaju awọn ẹniti nwọn şe aigbagbo, nwọn nna owó wọn nitori a ti di oju ọna ti Qlọhun nwọn yio nā a, lẹhinna yio jẹ abamọ fun wọn, lẹhinna a o si bori wọn atipe awọn alaigbagbo a o ko wọn jọ sinu ina Jahannama.

وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا فَأَلَاؤُا قَدْ سَخِمْنَا
لَوْ نَشَاءُ لَفَلَتْنَا بِمِثْلِ هَذَا آيَاتٍ هَذَا
إِلَّا أَصْطَبِرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ
مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ
أَوْ أُنزِلْ عَلَيْنَا آيَاتٍ مِّمَّا يُرِيدُ ﴿٣٢﴾

وَمَا كَانُوا اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ
وَمَا كَانُوا اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا لَهُمْ آلَاءُ يَعْبُدُوهُمْ وَأَنَّهُمْ بِصُدُوقِ
عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ
إِنْ أَوْلِيَاءُؤُهُ إِلَّا الْمُتَنَفِّوُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً
وَتَضْيِئَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ
تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُسْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصْدُؤْا
عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُفْعِقُونَ نَهَاكُمْ تَكُونُ عَلَيْهِمْ
حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ
يُحْثَرُونَ ﴿٣٦﴾

37. Ki Qlòhun le ya awòn enia buburu kuro ninu awòn enia daradara ati ki O le fi apakan enia buburu lori apakan, nitori ki O le pa wòn pò si ojukan nitori ki O le fi wòn sinu ina Jahannama. Awòn eleyini ni nwòn jẹ ẹni òfò.

38. Wi fun awòn alaigbagbò (pe) ti nwòn ba šiwo, a o dariji wòn nipa ohun ti nwòn ti şe rekoja; ti nwòn ba si pada, nigbana dajudaju aperẹ ohun ti o ba awòn ara işiwaju ti rekoja.

39. Ẹ ba wòn jagun titi kò fi ni si iyonu kan mọ ti gbogbo ẹsin yio wa jẹ ti Qlòhun nikan. Nitorina ti nwòn ba šiwo, dajudaju Qlòhun ri gbogbo ohun ti nwòn şe nişẹ.

40. Ti nwòn ba si şeri, ẹ mọ pe dajudaju Qlòhun ni Oluranlòwọ nyin. O dara ni Oluranlòwọ, O si dara ni Alatilẹhin.

41. Ki ẹ si mọ pe ohunkohun ti ẹ ba ko ni kogun ti Qlòhun ni idamarun rẹ ati fun Ojişẹ na ati fun ibatan ati awòn ọmọ-orukan ati awòn talaka ati ọmọ ojuona, bi ẹ ba jẹ ẹniti o gba Qlòhun gbọ ati ohun ti Awa sọkalẹ fun ẹru Wa ni ojo ipinya, ni ojo ti awòn ijọ meji pade ija. Qlòhun si ni Alagbara lori ohun gbogbo.

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكَبُهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٧﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مِمَّا قَدْ سَلَفُوا وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾

وَقَالُوا هُمْ حَتَّى لَا تُكُونَ فَتَنَةً وَيَكُونُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّهِ فَإِنْ أُنْتَهُوا قَاتِلِ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٣٩﴾

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلٰئِكُمْ يَعْمَلُ الْمَوَلٰئِ وَيَعْمَلُ الصَّيْرُ ﴿٤٠﴾

﴿٤١﴾ وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُمْسُهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبٰنِ وَالْيَتٰمٰنِ وَالْمَسْكِيْنِ وَأَبْنِ السَّبِيْلِ إِنْ كُنْتُمْ بِآلِهَتِكُمْ إِلَّا تَٰزِلٰنَ عَلَىٰ عِبْدِنَا يَوْمَ الْقُرْآنِ يُومَ النَّقٰى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾

42. Nigbati ɸnyin wa ni tosi ti awon si wa ni okere; awon onirakunmi si wa ni isalɛ si nyin, ti o ba ɸe pe ɸ ba ara nyin ɸe adehun akoko ni, ɸnyin iba yɛ adehun na, ɸugbɔn ki Qlɔhun le pari ɔrɔ kan ti a ti ɸe; ki ɸniti yio parun nipa alaye le parun, ati ki ɸniti yio yɛ nipa alaye le yɛ, dajudaju Qlɔhun ni Olugbɔrɔ, Olumò.

43. Nigbati Qlɔhun fi wɔn han o ni oju orun ɸe ni fifihan diɛ ti O ba fi wɔn hanɔ pe wɔn pò, ɸnyin iba ɸojo, ɸnyin iba siɸe ariyanjiyan nipa ɔran na, ɸugbɔn Qlɔhun yɔ nyin. Dajudaju On ni Oni-mimò awon ohun ti mbɛ nigba aiya.

44. Ati nigbati On fi wɔn han nyin nigbati ɸ pade, pe nwɔn kere ni oju nyin, On si mu nyin kere ni oju wɔn ki Qlɔhun le mū aɸe ti yio ɸɸ ɸɸ. Qdɔ Qlɔhun ni gbogbo ɔran yio padasi.

45. ɸnyin onigbagbɔ ododo, nigbati ɸ ba pade ijò (ogun) kan ɸ duro ɸinɸin ki ɸ si ranti Qlɔhun pupò ki ɸ ba jere.

46. ɸ ɸe ti Qlɔhun ati ti Ojɸe Rɛ ɸ ma ɸe ɸe ariyanjiyan ki ɸ ma ba ɸe ojo ki agbara nyin ma ba lɔ, ki ɸ ɸe suru, dajudaju Qlɔhun wa pɛlu awon onisuru.

إِذْ أَنْتُمْ بِالْمُدُورَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْمُدُورَةِ الْقُصُوفِ
وَأَلْرُّكُبُ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ
لَا خْتَلَفْتُمْ فِي الْمِعَادِ وَلَكِنْ لَيَقْضَى اللَّهُ
أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ
عَنْ بَيْنَتِهِ وَيُحْيِي مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْنَتِهِ وَإِنَّ اللَّهَ
لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكَ قَلِيلًا
وَلَوْ أَنَّ رِبِكُمْ كَثِيرًا لَغَيَّبْتُمْ وَلَدُنَّ عَرْشُهُ
فِي الْأُمُورِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ
بِدَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٣﴾

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ التَّفَيَّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا
وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا
كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٤﴾

يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيضتُمْ فَتَهُوا
وَأَذْكُرُوا لِلَّهِ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَزَعَّرُوا فَتَفْشَلُوا
وَيَذْهَبَ بِرُحْمِكُمْ وَأَصِيرُوا إِنْ اللَّهُ
مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾

47. E maşe dabi awõn eniti nwõn jade ni ile pèlu igberaga ati karimi, nwõn si nşeri (awõn enia) kuro ni oju õna ti Qlõhun, Qlõhun ni Olurõkirika ohun ti nwõn şe.

48. Ati nigbati èşu şe işe wõn loşõ fun wõn, o wipe: Kòsi eniti yio bori nyin loni ninu awõn enia, emi si ni oluranlõwõ fun nyin. Şugbõn nigbati awõn ijõ ogun mejèji ri ara wõn, o pada şehin o si wipe: Emi moribõ lõdõ nyin emi ri ohun ti enyin kò ri, dajudaju emi nbõru Qlõhun, Qlõhun si le kókó lati gbõşan iyà.

49. Nigbati awõn alagabàgebe ati awõn ti arun mbẹ ninu õkàn wõn wipe: Eşin awõn eleyi tan wõn jẹ. Enikeni ti o ba gbẹkẹle Qlõhun, dajudaju Qlõhun ni Alagbara, Qlõgbõn.

50. ti o ba şe pe iwõ ri igbati malaika fe gba emi awõn alaigbagbõ, ti nwõn ngba oju wõn ati enin wõn (nwõn nwipe): E tọ iyà ejo fofo ina wò.

51. Eyi ri bẹ nitori ohun ti õwõ nyin ti ti şiwaju atipe dajudaju Qlõhun ki işe alabòsi fun awõn erusin (Rẹ).

52. Gegebi işe awõn ijõ Firiaona ati awõn ti o şiwaju wõn, nwõn şe aigbagbõ si awõn àmi Qlõhun, nitorina Qlõhun si mu wõn nitori eşe

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا
وَرِيعَاءَ النَّاسِ وَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُونَ مُحِيطًا ﴿٧٧﴾

وَأَذْرَبْنَاهُمْ لِنُجُوبِ السَّيْطَانِ أَعْمَاءَهُمْ وَقَالَ لَغَالِبَ
لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ
لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتْهُ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ
وَقَالَ إِنِّي بريءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَنزِلُ مَا لَآتُرُونَ
إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧٨﴾

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
مَّرَضٌ غَرَّهُمْ أَهْلَ الْأَرْضِ يُنصرونَ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧٩﴾

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ
يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبُرَهُمْ
وَدُوفُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٨٠﴾

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٨١﴾

كَذَابَ آلِ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا
بِعَادَتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ
قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٨٢﴾

won. Dajudaju Qlōhun ni Alagbara, ti o le kókó lati gbẹsan iyà.

53. Eyi ri bẹ nitoripe Qlōhun kò jẹ yi iderati O še fun awon enia kan pada titi awon funra won yio fi yi ohun ti on bẹ ni okan won pada, atipe dajudaju Qlōhun ni Olugborọ, Olumọ.

54. Gegebi ise awon ijo Firiaona ati awon ti o siwaju won. Nwon pe awon ami Oluwa won nirọ, nitorina Awa si pa won re nitori ese won, Awa si te ijo Firiaona ri, okokan won si je alabosi.

55. Dajudaju eda ti o buru ju lodọ Qlōhun ni awon eniti o se aigbagbo, nwon ko si ni gbagbo.

56. Awon ti o ba se adehun ninu won lehinna ti nwon tu adehun won nigba gbogbo awon ni ko beru Qlōhun.

57. Nitorina ti e ba mu won ni ogun e tu awon ti o wa lehin won ka, ki nwon ba le ranti.

58. Ti o ba si npaiya iwa jamba lati odọ awon ijo kan e ju (adehun won), pada si won lori dogbadogba. Dajudaju Qlōhun ko nife si awon onijamba.

59. Ki awon alaigbagbo mase ro pe awon yio gbawaju (Qlōhun), dajudaju nwon ko le bo (lowo Re).

ذٰلِكَ يٰۤاَنۡرَابُ اللّٰهُ لَمْ يَكۡ مُعۡرَاۡ نِعۡمَةً اَنۡفَعَهَا عَلٰۤى قَوۡمٍ
حَتّٰى يَّعۡرَبُوۡا مَاۤ اِنۡفُسِهِمۡ وَاَنۡتَ اللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾

كَذٰبٍ اٰلۡ فِرْعَوۡنَ وَاَلَّذِيۡنَ مِنۡ قَبۡلِهِمۡ
كَذَّبُوۡا بِآيٰتِنَا بِرَبِّهِمۡ فَاهۡلَكۡنٰهُمۡ يَذُوۡنِبِيۡمَ
وَاعۡرَفۡنَاۤ اٰلۡ فِرْعَوۡنَ وَاٰلۡ كٰنُوۡا ظٰلِمِيۡنَ ﴿٥٤﴾

اِنَّ شَرَّ الدّٰوَابِّ عِنۡدَ اللّٰهِ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا فَهِمۡ
لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ﴿٥٥﴾

الَّذِيۡنَ عٰهَدَتۡ مِنْهُمۡ ثُمَّ يَفۡضُوۡنَ عٰهَدَهُمۡ
فِيۡ كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمۡ لَا يَنۡفِقُوۡنَ ﴿٥٦﴾

فَاِمَّا تَنۡفَقۡنَهُمۡ فِى الْحَرۡبِ فَشَرِّدۡ بِهِمۡ مِّنۡ خَلۡفِهِمۡ
لَعَلَّهُمۡ يَذَّكَّرُوۡنَ ﴿٥٧﴾

وَ اِمَّا تَخَافۡنَ مِنۡ قَوۡمٍ خِیۡاَنَةً فَاٰنۡذِرۡۤهُمۡ
عَلٰۤى سَوَآءٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخٰۤفِيۡیۡنَ ﴿٥٨﴾

وَلَا یَحۡسَبَنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا سَبَقُوۡا اِنۡتَهُمۡ
لَا یَعۡجِزُوۡنَ ﴿٥٩﴾

60. E pese ohun ijà ti e ba ni agbara re fun won ni siso esin mofe lati deruba awon ota Qlqhun ati ota nyin ati awon omiran yatq si won, enyin ko mo won, Qlqhun mo won. Ohunkohun ti e ba na si oju ona ti Qlqhun, Ao san a pada fun nyin, A ki yio si bo nyin si.

61. Bi won ba te si alafia, ki ire na te si i ati ki o si fi ara ti Qlqhun. Dajudaju On ni Olugboro, Onimimofe.

62. Bi won ba si ngbero lati tan o je dajudaju Qlqhun ni yio to o, On ni Eniti O kun o lowo pelu iranlowo Re ati pelu awon olugbagbo ododo.

63. O si pa okan won po. Bi o ba se pe o na ohun ti mbe ni ori ile patapata, o ko le pa okan won po, sugbon Qlqhun ni O se ipapo ni arin won. Dajudaju On ni Qba ti O tobi, Qjogbon.

64. Ire Annabi, Qlqhun na yio to o ati awon ti o ba tele tire ninu awon olugbagbo ododo.

65. Ire Annabi, ma gba awon oni gbagbo ododo niyanju si ija. Ti ogun (enia) ti o ni ifarada ba mbe ninu nyin, won yio ma bori igba (enia), bi ogorun (enia) ti o ni ifarada ba mbe ninu nyin, won o

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ
وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ ۚ عَدَّوَاللَّهِ
وَعَدَّوَكُمْ ۚ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ
اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

﴿٦١﴾ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ
هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِبَصِيرَةٍ ۚ وَالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾

وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ
اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَرَضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ
إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَادِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ
وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا
مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾

bori ɛgbɛrun kan ninu awɔn ɛniti kò gbabgɔ, nitoripe awɔn na (jɛ) enia kan ti nwɔn kò gbɔ agbɔye (òrò).

66. Nisisiyi Qlòhun ti še ni fifuye fun nyin O si ti mọ pe ailagbara mbẹ fun nyin. Ti ọgọrun (enia) ti o ni ifarada ba nbẹ ninu nyin nwɔn yio bori igbá (enia), bi ɛgbɛrun (enia) ti o ni ifarada ba mbẹ ninu nyin nwɔn yio bori ɛgbɛrun meji pẹlu iyonda Qlòhun. Bẹ si ni Qlòhun na mbẹ pẹlu onisuru.

67. Kò tọ si Annabi kan pe ki imuni-leru logun ma bẹ fun u, ayafi ti o ba jà ti ti yio fi šẹgun l'ori-lẹ yanyan, ɛnyin nfẹ igbadun ti aye, Qlòhun si nfẹ nyin fẹ (òre) ti ọrun. Bẹ si ni Qlòhun ni Qba ti o tobi, Qjogbɔn.

68. Ti kò ba si ti ašẹ kan ti o gba iwaju lati ọdọ Qlòhun ni, iyà ti o tobi iba fowọ kan nyin nipa ohun ti ẹ ko.

69. Nitorina ẹ mã jẹ ninu ohun ti ẹ ko ni ọrọ ogun niti ẹtọ ti o mọ, ki ẹ si bẹru Qlòhun dajudaju Qlòhun na ni Alaforiji, Onikẹ.

70. Irẹ Annabi sọ fun awɔn ti mbẹ ni ọwọ nyin ninu awɔn ti ẹ ko logun pe ti Qlòhun ba mọ daradara kan ninu ọkàn nyin, yio fun nyin ni ohun ti o dara ju ohun ti a gba

أَلَنْ خَفَفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا
فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَائَةٌ صَابِرَةٌ يُغْلِبُوا مِائَتَيْنِ
وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يُغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ
وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٦﴾

مَا كَانَتْ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْرَى
فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ
الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾

لَوْلَا كَتَبَ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَنْقُوا اللَّهَ
إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ قَالُوا لَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَى
إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا
أَخَذْتُمْ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ
وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾

lɔwɔ yin lɔ yio si foriji nyin. Bɛ si ni Qlɔhun na ni Alaforiji, Onikɛ.

71. Bi nwɔn ba si fɛ jamba rɛ, dajudau nwɔn ti jamba Qlɔhun ni işiwaju, O si fi ɔ bori wɔn. Bɛ si ni Qlɔhun na ni Oni Mimò, Qjɔgbɔn.

72. Dajudaju awɔn ɛniti nwɔn gbabɔ ni ododo ti nwɔn si şi kuro ni ilu wɔn ti nwɔn si nsapa pɛlu ohun ini wɔn ati ara wɔn ni oju ɔna ti Qlɔhun ati awɔn ti nwɔn ko (Annabi) mɔra ti nwɔn si ran a lɔwɔ, awɔn elewɔnni apakan wɔn ni ɔrɛ apakan. Awɔn ɛniti nwɔn si gbabɔ ti nwɔn kò si kuro ninu ilu wɔn, kòsi iwò idābo bo lɔrun nyin fun wɔn ayafi ti awɔn na ba şi kuro ni ilu ti wɔn ba si nwa yin ni oluranlɔwɔ nipa ɛsin, ɔranyan ni fun nyin pe ki ɛ ran wɔn lɔwɔ ayafi lori awɔn ijɔ kan ti majɛmu mbɛ ni arin ɛnyin pɛlu wɔn. Bɛ si ni Qlɔhun ni Oluri ohun ti ɛ nşɛ.

73. Atipe awɔn ɛniti wɔn şɛ aigbabɔ apakan wɔn ni ɔrɛ apakan. Ti ɛ kò ba şɛ e iyɔnu ati ibajɛ ti o tobi yio māşɛlɛ ni ori ilɛ.

74. Bɛ si ni awɔn ɛniti nwɔn gbabɔ ni ododo ti nwɔn si şi lɔ ti nwɔn si nsa agbara si oju ɔna ti Qlɔhun, ati awɔn ti nwɔn ko (Annabi) mɔra ti nwɔn si nran a

وَأِنْ يُرِيدُوا إِخْيَانَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ
فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا
أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا
وَلَمْ يَهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّنْ وَلِيَّتِهِم مِّن شَيْءٍ
حَتَّى يَهَاجَرُوا وَإِنْ أَسْتَضَرُّوكُمْ فِي الدِّينِ
فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ لِأَعْلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
مِيثَاقٌ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ أَتَتَعَلَّقُوا
تَكُن فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٣﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ
الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾

lɔwɔ, awɔn eleyini ni olugbagbo ododo ni tɔtɔ, aforiji mbɛ fun wɔn ati ese ti o dara.

75. Bɛ si ni awɔn ɛniti nwɔn tun gbagbo lɛhin (wɔn) ti nwɔn si tun silɔ ti nwɔn si sapa pɛlu nyin, awɔn elewɔnni jɛ ara nyin. Atipe awɔn ibatan apakan wɔn lo ni ɛto julɔ si apakan ninu ofin ti Qlɔhun. Dajudaju Qlɔhun na ni Oni Mimɔ gbagbo nkan.

(9) Suratul Taobah

1. (Ikede) ibɔwɔ-bɔsɛ (ɛɛlɛ) lati ɔdɔ Qlɔhun ati ojɛɛ Rɛ si awɔn ɛniti nwɔn ba nyin ɛe adehun ninu awɔn oɛɛbɔ.

2. Nitorina ɛ mǎ rin ni ori ilɛ ni oɛu mɛrin ki ɛ mɔ pe dajudaju ɛnyin kò le bɔ lɔwɔ Qlɔhun atipe dajudaju Qlɔhun yio dojuti awɔn alaigbagbo.

3. Eyi jɛ ikede lati ɔdɔ Qlɔhun ati ojɛɛ Rɛ si awɔn enia ni oɔjo hajji ti o tobiju pe dajudaju Qlɔhun ati Ojɛɛ Rɛ bɔwɔ-bɔsɛ kuro lɔdɔ awɔn ti o da nkan pɔ mɔ Qlɔhun, ti ɛnyin ba ronupiwada, on ni o dara fun nyin; ti ɛnyin ba ɛeri, nitorina ki ɛ mɔ pe dajudaju ɛnyin kò jɛ ɛniti o le bɔ lɔwɔ Qlɔhun. ɛ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنكُمْ وَأُولَئِكَ الَّذِينَ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْغُزَىٰ

بَرَاءةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

فَيَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَلِمُوا أَنَّهُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ

وَأَذِّنْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ. فَإِنْ تُبَسِّمُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ